

## Rámcová zmluva o poskytnutí služieb

**Poskytovateľ:**

Hotel Galanta, s.r.o.

Orechová 2626/1

924 00 Galanta

IČO : 36614009

IČ DPH: SK 2022205768

zast. : Zoltán Foltán

zapísaný v obch. registri Okresného súdu Trnava oddiel: Sro, vložka číslo 18698/T  
(ďalej len poskytovateľ)

a

**Objednávateľ:**

Agroinštitút Nitra, štátny podnik

sídlo: Akademická 4, 949 01 Nitra

IČO: 36858749

DIČ: 2022631512

IČ DPH: SK 2022631512

zast.: Ing. Mária Debrecéniová, CS., riaditeľ

(ďalej len objednávateľ)

uzavreli v súlade s § 262 a § 269 ods. 2 Obch. zák. túto

### ***rámcovú zmluvu o poskytnutí služieb:***

1. Poskytovateľ služieb a objednávateľ služieb sa dohodli, že poskytovateľ služieb zabezpečí pre objednávateľa **ubytovacie služby, stravovacie služby, prenájom školiacich priestorov a prenájom didaktickej techniky** pre účastníkov projektu: „Poznatky z dodržiavania Krížového plnenia žiadateľov a príjemcov podpory formou priamych platieb“, a to všetko **v mieste sídla poskytovateľa – Hotel Galanta, s.r.o.** na základe písomnej objednávky objednávateľa.
- Táto zmluva sa týka vzdelávacej aktivity jednotlivých projektov **„z Programu rozvoja vidieka 2007 – 2013“**.
2. Táto zmluva je účinná nasledujúcim dňom po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv a uzatvára sa na dobu určitú do 31.05.2015. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv.
3. Požadovaná služba sa bude realizovať podľa požiadaviek a pokynov objednávateľa na základe písomnej alebo faxovej objednávky. V objednávke bude dohoda o predmete služby (druh a množstvo služby), špecifikácia dátumu poskytnutia služby. Prílohou tejto zmluvy je cenová ponuka poskytovateľa, ktorou uspel v rámci verejného obstarávania. Poskytovateľ sa zaväzuje, že počas trvania tejto zmluvy zostane cenová ponuka - cenník – príloha tejto zmluvy – platný a nezmenený.
4. Postup objednávania: Objednávateľ vystaví objednávku v súlade s bodom 3. tejto zmluvy a doručí ju poskytovateľovi. Poskytovateľ následne potvrdí objednávku a poskytne služby.

5. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť odplatu za dohodnutú službu a to za každú objednávku zvlášť, v sume dohodnutej v objednávkach podľa cenovej ponuky poskytovateľa na základe faktúry so splatnosťou 14 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
6. Objednávateľ mešká s platbou faktúry, ak ani 30 dní po uplynutí lehoty splatnosti faktúry nezaplatí dohodnutú odplatu. V takomto prípade má poskytovateľ nárok na úroky z omeškania ustanovené právnym predpisom. Poskytovateľ je v omeškaní, ak neposkytne objednávateľovi dohodnutú službu v termíne uvedenom v objednávke. V takomto prípade má objednávateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny objednanej služby za každý deň omeškania.
7. Poskytovanie služby skončí uplynutím doby trvania zmluvy, dohodou alebo písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán z dôvodu, ak druhá strana podstatným spôsobom poruší túto zmluvu, výpovedná lehota je 30 dní a začína plynúť dňom doručenia druhej strane.
8. Zmluvné strany sa v súlade s § 262 Obch. zák. dohodli, že sa budú riadiť ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými platnými právnymi predpismi. Týmto predpismi sa riadia aj vzťahy neupravené v tejto zmluve.
9. Oprávnení kontrolní zamestnanci majú počas trvania realizácie projektov a počas 5-tich rokov po skončení realizácie projektov financovaných z Európskeho spoločenstva, ktoré boli schválené objednávateľovi, prístup ku všetkým originálom obchodných dokumentov konečného poskytovateľa (poskytovateľa) a objednávateľa, súvisiacich s nákladmi na realizáciu projektu a plnením povinností podľa tejto zmluvy. Poskytovateľ sa zaväzuje počas celej doby uvedenej v prvej vete tohto ustanovenia zmluvy vytvoriť oprávneným kontrolným zamestnancom vykonávajúcim kontrolu podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly, poskytnúť im bezodkladne potrebnú súčinnosť (napr. čl. 37 nariadenia Rady (ES) č. 1290/2005, nariadenie Komisie (ES) č. 1975/2006, zák. č. 523/2004 Z. z., zák. č. 502/2001 Z. z., zák. č. 274/2006 Z. z., zák. č. 39/1993 Z. z. a zák. č. 10/1996 Z. z.) a umožniť oprávneným kontrolným zamestnancom kontrolu obchodných dokumentov, kontrolu použitia finančného príspevku a kontrolu preukázania oprávnenosti vynaložených výdavkov a dodržanie podmienok poskytnutia nenávratného príspevku a vecnú kontrolu v súvislosti s realizáciou projektu.  
Oprávnení kontrolní zamestnanci sú:
  - a) poverení zamestnanci SORO, Ministerstva pôdohospodárstva SR, Ministerstva financií SR, Najvyššieho kontrolného úradu, príslušnej správy finančnej kontroly,
  - b) zamestnanci poverení kontrolným orgánom na kontrolu čerpania finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu SR v zmysle zákona 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v zmysle zákona 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite v znení neskorších predpisov, riadne splnomocnení zástupcovia Komisie a Audítorského dvora ES,
  - c) osoby prizvané kontrolnými orgánmi uvedenými v písm. a) až c) v súlade s príslušnými predpismi.

Poskytovateľ je povinný za účelom uvedeným v tomto ustanovení zmluvy uschovávať všetky príslušné doklady a dokumenty vzťahujúce sa na túto zmluvu počas celej doby trvania realizácie projektu podľa tejto zmluvy a ešte päť (5) rokov po skončení realizácie projektu špecifikovaného v tejto zmluve.

10. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že v prípade, ak oprávnení kontrolní zamestnanci v súlade s bodom 9 tejto zmluvy zistia pri kontrole u poskytovateľa akékoľvek chyby, nezrovnalosti alebo porušenia príslušných právnych predpisov, na základe ktorých znížia alebo zamietnu objednávateľovi nenávratný príspevok, resp. objednávateľ bude povinný vrátiť už poskytnutý nenávratný príspevok alebo jeho časť, má objednávateľ právo žiadať od poskytovateľa zmluvnú pokutu vo výške, o ktorú mu bol znížený nenávratný príspevok, resp. vo výške, ktorú bol objednávateľ povinný vrátiť schvaľovateľovi projektu. Poskytovateľ je povinný zmluvnú pokutu uhradiť.
11. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak na strane poskytovateľa príde k takej zmene, že niektoré zo služieb, ktoré sú špecifikované v bode 1 tejto zmluvy a ktoré v súčasnosti poskytuje vo svojom mene, na vlastný účet a vo svojej vlastnej réžii, chce presunúť (previesť) na iný subjekt, je oprávnený tak urobiť len s písomným súhlasom objednávateľa týchto služieb a len vtedy, ak nový subjekt pristúpi k tejto zmluve za rovnakých podmienok, ktoré sú v tejto zmluve dohodnuté a služby budú poskytované minimálne v rovnakej kvalite a za rovnakú cenu, aká je uvedená v prílohe tejto zmluvy. V prípade, ak nebudú podmienky uvedené v predchádzajúcej vete tohto bodu zmluvy splnené, záväzok poskytnúť dohodnuté služby zostáva na súčasnom poskytovateľovi týchto služieb.
12. Ostatné zmeny a doplnky zmluvy možno uskutočniť len písomne dodatkom k tejto zmluve, inak je zmena či doplnenie neplatné. Táto zmluva je vyhotovená v 6 rovnopisoch, z toho štyri pre objednávateľa a dve pre poskytovateľa.
13. Táto zmluva je slobodným, vážnym a dobrovoľným prejavom vôle zmluvných strán, ktoré si zmluvu prečítali a na znak súhlasu s jej obsahom zmluvu vlastnoručne podpísali.

V Nitre dňa 9.12.2013

---

Poskytovateľ

---

Objednávateľ

## Cenová špecifikácia

Názov zákazky: Poskytnutie služieb - ubytovacích, stravovacích, prenájmu školiacích priestorov a techniky v Trnavskom kraji.

| Názov položky                                                   | Mj            | Cena bez DPH<br>v € | DPH<br>v € | Cena s DPH<br>v € |
|-----------------------------------------------------------------|---------------|---------------------|------------|-------------------|
| Ubytovanie<br>jednolôžková<br>izba vrátane<br>miestnej dane     | 1<br>účastník | 20,00               | 4e         | 24e               |
| Ubytovanie<br>dvojľôžková<br>izba vrátane<br>miestnej dane      | 1<br>účastník | 20,00e              | 4e         | 24e               |
| Prenájom<br>miestnosti<br>(30 osôb)                             | 8 hodín       | 46,67               | 9,33e      | 56e               |
| Prenájom<br>techniky<br>(dataprotektor,<br>plátno,<br>notebook) | 8 hodín       | 25e                 | 5e         | 30e               |
| Raňajky                                                         | 1<br>účastník | 5e                  | 1e         | 6e                |
| Obed                                                            | 1<br>účastník | 5e                  | 1e         | 6e                |
| Večera                                                          | 1<br>účastník | 6,25e               | 1,25e      | 7,50e             |

26.11.2013

Dátum

Hotel Galanta s.r.o.

Prechová 2626/1

024 01 Galanta

IČO: 36 614 009

IČ DPH: SK2022205768

Podpis a pečiatka